

LEY CUMPLIMIENTO PARA AMERICANOS CON DISCAPACIDADES Y SERVICIO DE IDIOMAS Personas que requieran servicios de traducción o interpretación o facilidades razonables para participar en juntas deberán notificar a la Oficina de la Mesa Directiva de Educación setenta y dos (72) horas antes de la junta ya sea al (<u>510)879-8199</u>(VM); o boe@ousd.org (E-Mail); o (<u>510) 879-2300</u> (eTTY/TDD); o (<u>510) 879-2299</u> (eFax).

美国残障人士法案僚例遵守及語言服務

個别人士需要傳譯及翻譯服務或有合理安排去參與會議的應該在舉行會議之前的七十二 (72) 小時通知教育委員 會。請致電<u>(510)879-8199</u> (留言) ;或 <u>boe@ousd.org</u> (電郵) ;或<u>(510) 879-2300</u> (電子文字電話/聽障專用電信 設備 (eTTY/TDD));或<u>(510) 879-2299</u> (電子圖文傳真 (eFax))。

TUÂN HÀNH ĐẠO LUẬT NGƯỜI MỸ KHUYẾT TẬT VÀ DỊCH THUẬT

Những người nào cần thông ngôn hay phiên dịch hay một sắp xếp hợp lý nào để tham gia các buỗi họp phải thông báo Văn phòng của Hội đồng Giáo dục bảy mươi hai (72) tiếng đồng hồ trước buỗi họp, số điện thoại <u>(510)879-8199</u> (VM); hay là <u>boe@ousd.org</u> (E-Mail); hay là <u>(510) 879-2300</u> (eTTY/TDD); hay là số <u>(510) 879-2299</u> (eFax).

សេវាបកប្រែភាសា និងការអនុលោមតាមច្បាប់ជនជាតិអាមេរិកាំងពិការ

អ្នកណាដែលត្រវការសេវាចកច្រែភាសាដោយផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខអក្សរ ឬត្រវការការជួយសម្រះសម្រលយ៉ាងសមរម្ភ មួយ ដើម្បីចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនានានោះ ត្រវផ្តល់ដំណឹងទៅកាន់ទីការិយាល័យនៃក្រមប្រីក្សាអច់រំ ឱ្យប្រានចិតសិចពី (72) ម៉ោង មុនកិច្ចប្រជុំ តាមរយៈទូរស័ព្ទៈលេខ <u>(510) 879-8199</u> ឬតាមរយៈអ៊ីមែល <u>boe@ousd.org</u> ឬទូរស័ព្ទ eTTY/TDD លេខ (510) 879-2300 ឬទូសារលេខ (510) 879-2299។

الامتثال لقانون الأمريكيين نوى الإعاقات (ADA) وتوفير الخدمات اللغوية من يحتاج إلى خدمات الترجمة المكتوبة أو خدمات الترجمة الفورية أو الترتيبات التيسيرية المعقولة لكي يساهم في الإجتماعات فالمرجو منه إبلاغ مكتب إدارة التعليم إثنين وسبعين (72) ساعة قبل الإجتماع بوسيلة من الوسائل التالية: الهاتف الصوتي: المهاتف للصم والبكم: الفلكس الإلكتروني: البريد الإلكتروني: الموقى 510.879.8199 510.879.2300

MEETING PROCEDURES

MEETING NORMS

MEETING RULES OF ENGAGEMENT

CORE BELIEF STATEMENTS

A. Call To Order - 4:05 P.M.

President James Harris called the Special Meeting of 4:05 P.M. and Regular Meeting of 4:00 P.M. to order, concurrently at 4:06 P.M.

B. Roll Call

Present	4 -	Director Jumoke Hodge
		Director Roseann Torres
		Director Shanthi Gonzales
		President James Harris
Absent	5 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
		Student Director Darius Aikens
		Director Jody London
		Director Aimee Eng
		Vice President Nina Senn

Roll Call (Secretary's Observation)

Director Jody London present at 4:16 P.M.

5 -	Director Jody London
	Director Jumoke Hodge
	Director Roseann Torres
	Director Shanthi Gonzales
	President James Harris
4 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
	Student Director Darius Aikens
	Director Aimee Eng
	Vice President Nina Senn

C. President's Statement Disclosing Item(s) To Be Discussed In Closed Session Today

President James Harris stated items to be considered concurrent in Regular Meeting and Closed Session today are Real Properties Matters, Public Employee Matters, Labor Matters, Legal Matters and Special Meeting Closed Session Student Matters.

Public Speaker(s)

Andy Nelson Emma Paulino Geordee Mae Corpuz Katy Nunez-Adler

Closed Session Item(s):

Pupil Matter(s)

16-2325 Expulsion Appeal Hearing - Student J

Expulsion Appeal Hearing - Student J

16-2374 Expulsion Appeal Hearing - Student I

Expulsion Appeal Hearing - Student I

D. Recess To Closed Session

President James Harris Recessed the concurrent meetings to Closed Session at 4:17 P.M.

E. Reconvene To Public Session - 5:00 P.M.

President James Harris Reconvene concurrent Special and Regular Meetings to Public Session at 5:16 P.M.

F. Second Roll Call

Present	5 -	Director Jody London
		Director Jumoke Hodge
		Director Roseann Torres
		Director Shanthi Gonzales
		President James Harris
Absent	4 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
		Student Director Darius Aikens
		Director Aimee Eng
		Vice President Nina Senn

Roll Call (Secretary's Observation)

Director Jumoke Hinton Hodge absent at 5:18 P.M.

4 -	Director Jody London
	Director Roseann Torres
	Director Shanthi Gonzales
	President James Harris
5 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
	Student Director Darius Aikens
	Director Aimee Eng
	Director Jumoke Hodge
	Vice President Nina Senn

G. President's Statement of Reportable Action Taken In Closed Session and the Vote or Abstention of Members Present, If Any

President Harris stated there was no reportable action taken in Closed Session today.

H. Adoption of the Pupil Discipline Consent Report

16-2325 Expulsion Appeal Hearing - Student J

Expulsion Appeal Hearing - Student J

16-2374 Expulsion Appeal Hearing - Student I

Expulsion Appeal Hearing - Student I

Enactment No: 16-1696

Approval of the Pupil Discipline Consent Report

A motion was made by Director London, seconded by Director Gonzales, to Approve the Pupil Discipline Consent Report. The motion carried by the following vote:

Aye:	4 -	Director Jody London
		Director Roseann Torres
		Director Shanthi Gonzales
		President James Harris
Absent:	5 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
		Student Director Darius Aikens
		Director Aimee Eng
		Director Jumoke Hodge
		Vice President Nina Senn
an vating.	Δ	

Non-voting: 0

Roll Call (Secretary's Observation)

Director Jumoke Hinton Hodge present at 5:20 P.M.

Present	5 -	Director Jody London
		Director Jumoke Hodge
		Director Roseann Torres
		Director Shanthi Gonzales
		President James Harris
Absent	4 -	Student Director Ty'Jeare Hunter
		Student Director Darius Aikens
		Director Aimee Eng
		Vice President Nina Senn

I. Adjournment

President James Harris adjourned the Special Meeting at 5:18 P.M.

Prepared By:

Approved By: